



QORTI TA' L-APPELL

**ONOR. IMHALLEF
RAYMOND C. PACE**

Seduta tas-26 ta' April, 2012

Appell Civili Numru. 35/2011/1

Avviz Numru: 35/2011/CSH

Kevin Attard

vs

MCE Limited u V. Attard (Works) Limited

II-Qorti,

I. PRELIMINARI.

Illi fit-28 ta' April 2011 il-Qorti tal-Magistrati prronunzjat s-segwenti sentenza fl-ismijiet premessi: -

"II-Qorti: -

Rat ir-rikors prezentat mir-ritrattant Kevin Attard fejn ippremetta is-segwenti:-

1. "Illi permezz ta' rikors pprezentat fil-21 ta' Mejju 2010 is-socjeta' MCE Limited talbet lil din I-Onorabbi Qorti joghgobha tikkundanna lill-esponenti, f'ismu propriu kif ukoll ghan-nom u in rappresentanza tas-socjeta' V. Attard (Works) Limited, ihallasha l-ammont ta' sitt elef disa' mijā wiehed u hamsin ewro u sebgha u disghin centezmu (€6951.97) rappresentanti bilanc minn somma akbar ta' sebat elef disgha mijā wiehed u hamsin ewro u sebgha u disghin centesmu (€7,951.97) rappresentanti prezz ta' armoured cable mibjugh u kkonsenjat lilu fuq inkarigu tieghu stess, bl-ispejjez kollha inkluz tal-ittra ufficiali tat-tmienja u ghoxrin (28) ta' April 2010 u tal-mandat ta' sekwestru ipprezentat kontestwalment ma' dan ir-rikors u bl-imghax kummerciali mid-data tal-konsenza sad-data tal-hlas effettiv kontra l-esponenti.
2. Illi permezz ta' sentenza moghtija fl-erbgha (4) ta' Novembru 2010 din I-Onorabbi Qorti laqghet it-talba tas-socjeta' MCE Limited u kkundannat lill-esponenti jhallas lis-socjeta' MCE Limited is-somma ta' sitt elef disa' mijā wiehed u hamsin ewro u sebgha u disghin centezmu (€6951.97) ghar-ragunijiet indikati fir-rikors, bl-imghaxijiet legali skont il-ligi, u cioe mit-28 ta' April 2010.
3. Illi hemm lok ghat-thassir ta' din is-sentenza u ghas-smigh mill-gdid tal-kawza billi l-att promotur ma giex notifikat skont il-ligi lill-esponenti, u billi huwa qatt ma deher fis-smigh tal-kawza.
4. Illi mill-atti jirrizulta illi l-att promotur intbagħat fil-fond immarkat bin-numru 398 fi Triq San Tumas, Tarxien. Dan l-indirizz huwa s-sede registrat tas-socjeta V. Attard (Works) Limited, u ingħata f'idejn Michelle Portelli. Dan kollu jirrizulta mir-riferta.
5. Illi Michelle Portelli fiz-zmien tal-konsenza tal-att promotur, kienet impiegata mal-kumpanija Southplan (Real estates) Limited, li għandha s-sede tagħha fl-istess fond.
6. Illi n-notifika tal-att promotur ma hijiex legali ghaliex ma saritx skont I-Artikolu 187 tal-Kodici tal-Organizzjoni ta'

Procedura Civili billi l-persuna li laqghet din in-notifika ma hijiex persuna li l-ligi tippermetti li tilqa' n-notifika ta' atti gudizzjarji li kellhom jigu notifikati lill-esponenti Kevin Attard fil-vesti tieghu personali.

7. *Illi ghalhekk hemm lok ghat-thassir tas-sentenza impunjata ai termini tal-artikolu 811 (b) ta' l-Artikolu 812 u tal-Artikolu 815 tal-Kodici tal-Organizazzjoni u Procedura Civili.*

8. *Illi l-esponenti sar jaf bis-sentenza appellata wara li huwa gie interpellat b'ittra legali tal-hamsa (5) ta' Jannar 2011 ghal hlas ta' dak li gie kanonizzat favur is-socjeta' ritrattanda.”*

Illi konsegwentement ghalhekk talab lill-Qorti:-

1. *“Thassar, tirrevoka u tikkancella is-sentenza moghtija minnha fl-4 ta' Novembru 2010 fl-ismijiet “MCE Limited vs Kevin Attard f'ismu proprju u kif ukoll ghan-nom u in rappresentanza tas-socjeta’ kummercjali V. Attard (Works) Limited” (Rikors Numru 187/2010 CSH) u dan a tenur tal-artikolu 811 (b), tal-Artikolu 812 u tal-Artikolu 815 tal-Kodici tal-Organizazzjoni u Procedura Civili.*

2. *Tordna s-smigh mill-gdid tal-kawza imressqa permezz ta’ rikors bin-numru 187/2010 fl-ismijiet “MCE limited vs Kevin Attard f'ismu proprju u kif ukoll ghan-nom u in rappresentanza tas-socjeta’ kummercjali V. Attard (Works) Limited” u dan previa kull provediment iehor li lilha jidhrilha xieraq u opportun.*

Bl-ispejjez kontra s-socjeta’ konvenuta MCE Limited, li hija minn issa ingunta in subizzjoni.”

Rat ir-risposta guramentata tas-socjeta’ MCE Limited fejn Ivor Puglieseovich ikkonferma bil-gurament is-segwenti:-

“Illi t-talbiet tar-rikorrenti huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jigu michuda bl-ispejjez kollha kontra l-istess rikorrenti għas-segwenti ragunijiet:

1. Preliminarjament in-nullita ta' dawn il-proceduri stante illi mhux biss l-okkju tal-kawza ma huwiex l-istess bhal dak tas-sentenza attakkata, izda talli s-socjeta' attrici u s-socjeta' konvenuta fil-kawza originali tpoggew it-tnejn bhala konvenuti. Dan ifisser li f'kaz li din il-Qorti kellha tilqa' t-talba tar-rikorrenti u tghaddi sabiex tisma' l-kawza mill-gdid, l-okkju tas-sentenza finali ma jkunx jirrifletti l-okkju originali u korrett. (Vide sentenza tal-Qorti ta' Qrati tal-Gustizzja Appell 9/20001 PS **Mildred Ferando vs Loris Bianchi et** deciza 12.05.2003).

2. Fit-tieni lok u minghajr pregudizzju, illi d-dikjarazzjoni bil-gurament tar-rikorrenti fejn fil-premessi tieghu jghid illi :-

'...hemm lok għat-thassir ta' din is-sentenza u għas-smiġħ mill-gdid tal-kawza, billi l-att promotur ma giex notifikat skont il-ligi lill-esponenti, u billi huwa qatt ma deher fis-smiġħ tal-kawza' – hija dikrazzjoni għal kollox inveritiera, intiza biss sabiex tiprova tqarraq b'din l-Onorabbli Qorti u dan għas-segwenti ragunijiet:

a. Fl-ewwel lok issir referenza ghall-verbal ta' din l-istess Onorabbli Qorti datat 5 ta' Lulju 2010 fil-kawza 197/10CSH (kopja annessa u mmarkata bhala Dok A) fejn waqt l-istess seduta gie registrat illi deher 'Dr. Clayton Fenech għall-konvenut li informa lill-Qorti li l-flus fil-fatt huma dovuti u li l-klijent tieghu se jagħmel pagament dovut fil-gimħat li gejjin.' (sottolinear tar-ritrattat) prova skjaccanti u inekwivoka mhux biss illi l-konvenut f'dik il-kawza debitament notifikat, tant illi bagħat irrapprezentant tieghu, izda talli ammetta t-talbiet talesponenti!

Mhux hekk biss, talli gustament din l-Onorabbli Qorti tagħmel referenza ghall-istess verbal f'pagna 2 tas-sentenza hawnhekk attakkata (Dok "A" mar-rikors guramentat) u allura hija għal kollox evidenti l-mala fede tar-rikorrenti meta huwa jghid illi ma giex notifikat u ma deherx fis-smiġħ tal-kawza meta propru bagħat lir-rapprezentant legali tieghu sabiex jammetti t-talbiet attrici! (sottolinear tar-ritrattat).

b. *Fit-tieni lok jiena nikkonferma bil-gurament tieghi illi fit-22 ta' Ottubru 2010 ossia wara hames xhur min-notifika tal-atti tal-kawza lil Kevin Attard, l-istess Kevin Attard kien cempilli personalment u staqsieni sabiex nibghatlu rendikont li jkopri s-sorte, l-imghax, l-ispejjez legali u tal-Qorti sabiex ikun jista' jhallasgom – prova ohra li turi bl-aktar mod car illi huwa kien notifikat bl-atti tal-kawza. Fis-26 ta' Ottubru 2010 jiena kont bghattlu l-ammont minnu mitlub permezz ta' sms fuq tliet numri differnti tieghu ossia 99429462, 77429462 u 79429462.*

Dawn il-messaggi għadhom fuq il-mobile tieghi u għalhekk dak kollu li qed niddikjara prezentement bil-gurament tieghi jista' jigi ppruvat a sodisfazzjon ta' din l-Onorabbli Qorti.

Illi allura dan kollu għandu juri bl-iktar mod car u inekwivoku illi dan ir-rikors għar-ritrattazzjoni huwa fl-ewwel lok għal kollox qarrieqi u inveritier – ghalkemm guramentat mill-istess Kevin Attard – stante li n-notifika mhux biss saret u kienet effettiva, izda talli l-istess rikorrenti odjern bagħat ir-rappresentant legali tieghu waqt is-seduta tal-5 ta' Lulju 2010 sabiex jammetti t-talba u jwieghed il-hlas.

Fit-tieni lok, l-istess rikors odjern huwa ntiz biss sbaiex jahli l-hin ta' din l-Onorabbli Qorti bi procedura għal kollox inutili u bla ebda bazi, meta huwa car daqs il-kristall illi l-gudizzju ta' din l-istess Qorti kien wiehed gust u korrett kemm fil-fatt u kemm fid-dritt u allura ma hemmx lok li jigi sindikat bil-procedura straordinarja ta' ritrattazzjoni.

3. Mingħajr pregudizzju, irid jingħad ukoll illi r-rikorrenti Kevin Attard ma appellax mis-sentenza ta' din l-Onorabbli Qorti u qed jittanta jipprevali ruhu mill-procedura ta' ritrattazzjoni l-artikolu 812 tal-Kap 12 huwa car fis-sens illi:-

Ir-ritrattazzjoni ta' kawza decisa b'sentenza mogħtija minn Qorti tal-ewwel grad, u li ghaddiet f'gudikat, tista' tingħata wkoll, fuq talba tal-partijiet li jkollhom interess, f'kull wieħed mill-kapijiet imsemmijin fl-ahhar artikolu qabel dan,

basta li l-parti tkun giet taf bil-fatti ili minhabba fihom titlob ir-ritrattazzjoni, wara li jkun ghalaq iz-zmien tal-appell. (sottolinear tar-ritrattat).

Ma hemm ebda dubju – meta Avukat jippresenta ruhu quddiem il-Qorti u jsitqarr kjarament ghan-nom tal-klijent (f'dan il-kaz il-konvenut) illi l-flus mitluba huma dovuta u addirittura aktar minn hekk illi l-klijent tieghu kien ser jaffettwa l-hlas dovut fil-gimghat li gejjin, - ma tistax ma tikkostitwix prova cara u inekwivoka illi l-konvenut kien jaf ben tajjeb fatti u konsegwentement mhux possibbli ghaih li jintavola l-odjerni proceduri.

U minkejja illi din id-dikjarazzjoi fil-Qorti saret fil-5 ta' Lulju 2010 u kien hemm anke komunikazjoni telefonika bejn il-konvenut u l-mittenti addirittura f'Ottubru 2010 (aktar minn tlett xhur wara), ukoll sabiex jonora l-obbligi tieghu u jaffettwa l-hlas, il-konvenut ma uzufruiwex ruhu mill-artikolu 659 tal-Kap 12 – proprju ghaliex huwa evidenti illi huwa kien ser ihallas, u din il-procedura qed issir biss b'tentattiv iehor sabiex jevita l-obbligu tal-hlas wara illi:

- a. *irrilaxxja cekk u ma ssarafx qabel il-ftuh tal-kawza.*
- b. *Tkellem ghan-nom tieghu Avukat u ammetta t-talbiet attrici quddiem il-Qorti, u*
- c. *Gew skambjati telefonati u smses mal-mittent biex ihallas.*

U baqa' ma hallasx. Huwa aktar minn evidenti illi rrikorrenti qed jittenta procedura ohra gudizzjarja biex jipprova jevita l-obbligu tieghu tal-hlas.

4. Illi in okltre u minghajr pregudizzju, in ogni caso, it-talba attrici m'ghandhiex tintlaqa' vis a vis s-socjeta' intimata V. Attard (Works) Limited stante illi s-sentenza li tagħha qed tintalab ir-ritrattazzjoni tikkostitwixxi res judicata fl-konfront tagħha.

5. Illi ukoll minghajr pegusdizzju s-socjeta' esponenti ma tistax tifhem kif ir-rikorrenti laqa' bhala valida n-notifika

ghan-nom u in rappresentanza tas-socjeta' V. Attard (Works) Limited, izda qed jikkontesta l-istess notifika f'ismu personali – kontradizzjoni fiha innifisha li fid-dawl ta' dak fuq espost, tkompli ssahhah it-tezi tal-esponenti dwar il-mala fede tar-rikorrent f'dawn il-proceduri.

6. Illi fil-mertu in-notifika tar-rikorrent saret korrettament u ai termini tal-artikolu 187 tal-Kap 12, tant illi deher ir-rappresentant legali tal-istes rikorrent fis-smiegh tal-kawza u ghalhekk in vista tal-gurisprudenza nostrana li dejjem tishaq illi r-rimedju tar-ritrattazzjoni huwa rimedju straordinarju u ma jammettix interpretazzjoni estensiva, ir-rikorrent ma għandux dritt għar-ritrattazzjoni.

7. Salv rsposta ulterjuri.

8. Bi-ispejjez kollha kontra r-rikorrenti.”

Semghet lill-avukati difensuri tal-partijiet jittrattaw il-kawza fis-seduta tas-6 ta' April 2011.

Ikkunsidrat:

Illi m'hemm l-ebda dubbju li l-azzjoni prezenti hija wahda ta' ritrattazzjoni. Dan johrog kemm mill-mod kif inhu mfassal ir-rikors promotur u kif ukoll mill-artikoli tal-ligi li bis-sahha tagħhom ir-rikorrenti jippretendi li għandha ssir “ir-ritrattazzjoni tas-sentenza”. Hawnhekk ma jistax ma jigix osservat li fis-sistema procedurali Maltija, ma tezistix ritrattazzjoni ta' sentenza imma biss smigh mill-gdid ta' kawza li tagħha sentenza tkun saret għidik. Huwa essenzjali f'kull sistema ta' dritt, li sentenza għandha tkun l-ahhar kelma dwar l-istat ta' dritt bejn il-partijiet fi kwistjoni, u s-sahha tagħha titqies bhala s-sewwa magħruf (pro veritate habetur).

*Kif ingħad fis-sentenza mogħtija nhar it-28 ta' Gunju 1976 mill-Qorti tal-Appeli Sede Civili fl-ismijiet **Caterina Gerada et vs Avukat Dottor Antonio Caruana** (mhix publikata), l-effikacija guridika u socjali tal-gudikant titlob li l-amministrazzjoni tal-gustizzja ma tigħix imfixkla billi, fi kwlaunkwe stadiju u mingħajr limiti, l-parti telliefa terga'*

tqajjem il-kwistjoni u tiftahha. Huwa ghalhekk li I-legislatur ried li jaghti espressament b'mod tassattiv u f'dawk it-termini biss ir-rimedju ta' ritrattazzjoni li bih bis-sentenza tista' tigi attakkata u mwaqqa' wara li tkun saret gudikat.

*B'dan il-mod, jekk ghal kaz partikolari ma japplikawx ir-rimedji eccezzjonal tal-istitut tar-ritrattazzjoni, m'hemm I-ebda mod kif titwaqqa' sentenza li ghaddiet in gudikat (vide **Martin Farrugia vs John Mifsud** deciza 31 ta' Lulju 1996 App Inf mhix publikata). Minbarra dan, ilu zmien twil stabilit il-principju li s-sahha tar-rabta ta' sentenza li ghaddiet f'gudikat ma titwaqqax lanqas bir-rimedju tar-ritrattazzjoni, fejn ma jintweriex li I-parti kienet imcahhda milli tiddefendi lilha innifisha, ghal kuntrarju ta' fejn naqset li tiddefendi lilha innifisa jew ma haditx dawk il-passi biex tizgura difiza xierqa. (vide is-sentenza **Zonda vs Parthenis** kollezz vol. XIV.i.219 deciza fil-31 ta Marzu 1894).*

*Jinghad li I-procedura ta' ritrattazzjoni għandha zewg għanijiet: Fl-ewwel post dik li thassar għal kollox u mhux biss parjalment sentenza (vide **Kontrollur td-Dwana vs Michale Zammit et** deciza 5 ta' Gunju 1985 App. Civ) li tkun saret gudikat bejn il-partijiet u dan għal xi raguni wahda mir-ragunijiet specifici u tassattivi msemmija mil-ligi (imsejha teknikament in rescidente kif konfermat fis-sentenza **Wismayer vs Wismayer** deciza fis-7 ta' Dicembru 1936 (Kollezz Vol. XXIX i.795)) u fit-tieni post, dik li terga' tinstema' l-kawza li s-sentenza tagħha tkun thassret u li tingħata sentenza ohra mill-għid (imsejha teknikament in recisorio). Fi kliem iehor I-oggett tal-ewwel fazi hu li tigi annullata s-sentenza bejn il-partijiet u dan fuq talba specifika f'dan is-sens (App. **Camilleri noe vs Schembri** deciza 19.2.1962 Kolezz Vol. XLVI.i.90).*

*Qabel ma I-Qorti tkun sodisfatta li sabet raguni tajba biex thassar is-sentenza ewlenija, m'ghandhiex bhala regola tidhol biex tqis il-mertu tal-kwistjoni maqtugħha bis-sentenza li tagħha jintalab it-thassir (**Harrison noe vs Zammit noe** Kollezz XXII.iii.235).*

*Issa b'zieda ma' dan kollu li sseemma' dwar in-natura eccezzjonalni tal-procedura tar-ritrattazzjoni, jrid jinghad ukoll li l-prova tar-raguni li ghaliha titlob li kawza tigi mismugha mill-gdid, trid issir minn dik l-istess parti u trid issir b'mod li jwassal lill-Qorti li tqis li t-talba hija misthoqqa. (**Aquilina vs Ciantar** deciza 27.4.1992 kollezz Vol. LXXVI .iv.666). Il-parti ritrattata m'ghandha ghalfejn tiprova xejn specjalment meta r-raguni li ssejjes it-talba ghas-smigh mill-gdid ma titnissilx minn ghamil tal-parti ritrattata.*

Issa li saru l-kjarifikasi rilevanti ghall-istitut tar-ritrattazzjoni, l-Qorti sejra f'dan l-istadju tqis dik il-parti tal-eccezzjoni fejn qieghed jinghad li l-att promotur huwa null stante li mhux biss l-okkju tal-kawza ma huwiex l-istess bhal dik tas-sentenza attakkata, izda talli s-socjeta' attrici u s-socjeta' konvenuta fil-kawza originali tpoggew it-tnejn bhala konvenuti fil-kawza li giet reza res judicata, u li dwarha qed issir it-talba ghar-ritrattazzjoni.

*Din il-Qorti rat is-sentenza citata mir-ritrattat MCE Limited, u cioe' dik moghtija mill-Qorti tal-Appell Sede Inferjuri nhar it-12 ta' Mejju 2003 fl-ismijiet **Mildred Ferando vs Loris Bianchi Pro Et Noe** fejn inghad is-segwenti :-*

"L-istitut tar-ritrattazzjoni jipprovdji rimedju utilissimu ta' revizjoni ta' sentenza finali, bl-iskop illi jigu rettifikati certi zbalji specifikati u evidenti f'gudikati u b'hekk tigi evitata "miscarriage of justice" u tinkiseb gustizzja sostanziali ghall-partijiet.

Il-ligi tirrestringi dan ir-rimedju ghal certi ragunijiet biss li huma tassattivamenti elenkti fil-ligi. Inoltre l-ligi timponi certi kondizzjonijiet ghall-ezercizzju tal-istess rimedju li wiehed hu mistenni li josservahom skrupolozament.

Din l-osservazzjoni hi ta' kjara importanza in kwantu rrimedju tar-ritrattazzjoni jidderoga principju baziku legali u cioe` li sentenza finali (gudikat jew res judicata) għandha forza ta' ligi bejn il-kontendenti. Il-gudikat, in fatti, għandu l-forza li jtemm darba għal dejjem il-litigju li jinsorgi u li jigi definit bis-sentenza.

Ma jistax ikollok ir-ritrattazzjoni ta' kawza jekk ma jkollokx ukoll it-thassir tas-sentenza li ddeterminat dik il-kawza. U ma jistax ikollok it-thassir jew revoka tal-kawza aggudikata jekk min kien kompartecipi fiha ma jkunx ukoll imdahhal bhala attur jew konvenut fil-procedura innifisha tar-ritrattazzjoni.

Huwa evidenti li ma tistax tintalab ir-ritrattazzjoni jekk mhux billi jigu citati l-istess persuni involuti fis-sentenzi attakkati.

Dan hu bil-wisq naturali in kwantu hu difficli illi wiehed jikkontempla r-revoka ta' sentenza minghajr il-presenza tal-kollitigandi gja nvoluti u mmiskjati fis-sentenza oppunjata. Wiehed għandu dejjem ma jitlefx di mira illi l-provvediment tal-ligi fih anke dan l-istadju 'in rescindente' li jwassal ghall-annullament tas-sentenza ritrattata. Dan qabel ma l-Qorti tinoltra ruhha fis-smigh mill-gdid tal-kawza fl-istadju 'in rescissorio'.

Dwar il-mod ta' kif għandu jsir l-okkju fil-gudizzju ta' ritrattazzjoni l-ewwel Qorti sostniet illi hu għal kollex antigjuridiku u konċettwalment kontrosens li wiehed jipprospetta l-possibilita` ta' smigh mill-gdid ta' kawza bejn partijiet li ma jkunux għal kollex identici ma' dawk tal-procedura li fihom tkun ingħatat is-sentenza impunjata".

Aktar tard fl-istess sentenza jingahd li:-

"Ir-rimedju tar-ritrattazzjoni jakkorda dritt lil dawk biss li jkunu partijiet interessati fis-sentenza attakkata u mhux ukoll lil kull terza persuna li ma tkunx ipparticipat fil-proceduri."

*Fis-sentenza li nghatħat fl-ismijiet **Negte. Emmanuele Scicluna pro et noe vs Negte. Giuseppe Calcedonio Borg et**, mill-Qorti tal-Appell Kummercjali nhar il- 21 ta' Gunju 1871 (Vol V p571) jingħad li :-*

"E` evidente pertanto che l'attore, secondo le ovvie regole di procedura, non poteva domandare la ritrattazione della

menzionata causa e la revoca delle anzidette sentenze, altrimenti che colla citazione delle stesse persone, in contestazione delle quali le dette due sentenze sono state proferite”.

Ir-rimedju ta’ ritrattazzjoni jakkorda dritt lil dawk biss li jkunu partijiet interessati fis-sentenza attakkata, u mhux ukoll lil kull terza persuna li ma tkunx ippartecipat fil-proceduri.

*Jinghad ukoll fis-sentenza fuq citata fl-ismijiet **Mildred Ferando vs Loris Bianchi Pro Et Noe**:- “Anke t-tagħlim gurisprudenzjali hu ben ovvju għal din il-Qorti. Huwa għal kollox inkoncepibbli konċettwalment illi r-rimedju straordinarju tar-ritrattazzjoni jikkoncedi s-smigh mill-għid ta’ kawza li fiha t-terz ma hax sehem u li dwarha jkollok għajnej għid. Kieku dan kellu jkun accettat il-gudikat jigi svalutat billi c-certezza tige reza fix-xejn. U kif rimarkat drabi ohra, “l-amministrazzjoni tal-gustizzja tisfa’ prattikament stultifikata u x-xogħol tal-Qorti jisfa’ bhax-xogħol ta’ dak illi jkun qiegħed jagħzaq fl-ilma” (“**Leonard Muscat vs Onor Prim Ministro et**”, għajnej citata).*

*Illi fl-atti odjerni jirrizulta, u dwar dan m’hemmx kontestazzjoni, li s-sentenza li dwarha qed tintalab ir-ritrattazzjoni għet-mogħija minn din il-Qorti nhar l-4 ta’ Novembru 2010 (Rikors numru 187/2010CSH) fl-ismijiet **MCE Limited vs Kevin Attard f’ismu proprju kif ukoll għan-nom u in rappresentanza tas-socjeta’ kummerċjali vs Attard (Works) Limited**, filwaqt li l-okkju tar-rikors odjern huwa **“Kevin Attard vs MCE Limited u vs Attard (Works Limited)**. Għalhekk minnufih jirrizulta li din mhix kwistjoni li gie invertit l-okkju, u cioe’ l-konvenut fil-kawza in għid. Izda li wieħed mill-konvenuti tal-kawza in għid, gie rez rikorrent fil-proceduri odjerni, izda li wieħed mill-konvenuti tal-kawza in għid. Flimkien mal-attur li kien hemm fil-kawza in għid. Illi għalhekk din il-Qorti m’ghandhiex talba mnn wieħed mill-konvenuti tal-kawza in għid. Qiegħi minnha issir din ir-ritrattazzjoni ta’ dik is-sentenza fuq citata fl-ismijiet “MCE Limited vs Kevin Attard et”.*

*Fis-sentenza li nghatat mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili nhar il-25 ta' Settembru 2003 fl-ismijiet **Anna Cassar et vs Lawrence Attard noe et** inghad li jekk I-'okkju' ta' kawza jigi maqlub dan ma jfissirx li I-att għandu jithassar u jigi kunsidrat null u dan ghaliex l-artikolu 175 tal-Kap 12 jagħti s-setgħa lill-Qorti li nuqqas bhal dan jigi imsewwi bla xkiel għal mixi 'l-quddiem tal-process.*

Izda pero' dan mhux kaz ta' nversjoni fl-okkju sic et simplicité, li sar minhabba xi formola partikolari, izda huwa nuqqas tar-rikorrent li għandu jirrispondi għaliex hu. Din mhix kwistjoni li tista' tintalab xi kjamata in kawza. Hija l-fehma ta' din il-Qorti li ma tistax issir talba biex tikkonvalida proceduri nullament proposti. Il-Qorti ma tistax tinkoragixxi libertajiet. Dan mhux minhabba xi formalizmu rigidu, izda in kwantu si tratta ta' procedura specjalissima, mhuwiex konsentit li l-ligi u l-procedura tigi cirkumventata b'korrezzjonijiet leggeri.

Għaldaqstant din il-Qorti tiddikjara li qieghda tichad it-talba tar-rikorrenti ritrattant u tilqa' l-eccezzjoni tal-intimat ritrattat u tiddikjara l-proceduri nulli u konsegwentement tastjeni milli tiehu konjizzjoni tal-procedura odjerna.

Spejjeż a karigu tar-rikorrent.”

Rat ir-rikors tal-appell ta' Kevin Attard datat 18 ta' Mejju 2011 fejn talab lill-Qorti sabiex *in vista* tal-aggravji minnu mressqa tilqa' l-appell tieghu u dan billi tirrevoka u thassar is-sentenza appellata, tichad l-ewwel eccezzjoni sollevata mill-Kumpanija appellata MCE Limited u tibqiegħi l-attu ta' din il-kawza lura lill-Onorabbi Qorti tal-Magistrati (Malta) għal kontinwazzjoni bl-ispejjez taz-zewg istanzi kontra l-Kumpanija appellata MCE Limited.

Rat li din il-kawza kienet appuntata għas-smigh għas-seduta tat-8 ta' Novembru 2011.

Rat ir-risposta tal-appell tas-socjeta` MCE Limited (C 3459) datata 1 ta' Gunju 2011 a fol 28 tal-process fejn sostniet għar-ragunjet hemm indikati li s-sentenza tal-

Kopja Informali ta' Sentenza

Ewwel Qorti hija gusta u timmerita konferma u ghalhekk l-appell interpost għandu jigi michud bl-ispejjez taz-zewg istanzi kontra l-appellant.

Rat li s-socjeta' appellata V. Attard (Works) Limited ghalkemm debitament notifikata bir-rikors tal-appell fit-23 ta' Mejju 2011 u bl-avviz tas-smigh tal-kawza fit-23 ta' Gunju 2011 ma prezentatx risposta.

Rat il-verbal tas-seduta mizmuma fit-8 ta' Novembru 2011 fejn meta ssejjah l-appell deher Dr. Mark Simiana għall-appellanti prezenti, u Dr. Ian Spiteri Bailey għall-appellata MCE Ltd u Vince Attard għas-socjeta' V. Attard (Works) Limited. Id-difensuri trattaw il-kaz. L-appell gie differit għas-sentenza in difett ta' ostakolu għas-26 ta' April 2012.

Rat l-atti kollha tal-istess kawza inkluz is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) fl-ismijiet premessi datata 28 ta' April 2011.

Rat id-dokumenti esebiti.

Rat l-atti kollha l-ohra tal-kawza.

II. KONSIDERAZZJONIJIET.

Illi l-appell odjern huwa fis-sens li meta gie deciz mill-Ewwel Qorti li fejn l-okkju tal-kawza li biha qed tintalab ritrattazzjoni ma huwiex l-istess bhal dak tad-decizjoni tal-kawza li qed tintalab ir-ritrattazzjoni tagħha dan igib in-nullita' tal-kawza ta' ritrattazzjoni dan huwa legalment inkorrett ghaliex dak li huwa mehtieg huwa li jkun hemm l-istess partijiet li kienu kontendenti fil-kawza li tagħha qed tintalab ir-ritrattazzjoni, u dan ghaliex il-kawza ta' ritrattazzjoni hija kawza differenti minn dik li wasslet għad-decizjoni impunjata; (b) anke jekk fil-kaz l-okkju jrid ikun identiku dan ma jgħix in-nullita' tal-kawza ta' ritrattazzjoni ghaliex setghet issir korrezzjoni abazi tal-**artikolu 175 tal-Kap. 12.**

Illi din il-Qorti tinnota li l-kawza kif proposta mill-appellanti fl-ewwel istanza għandha t-talba sabiex il-kawza fl-ismijiet

“MCE Limited vs Kevin Attard f’ismu propriu u kif ukoll ghan-nom u in rappresentanza tas-socjeta’ kummercjali V. Attard (Works) Limited” (Rikors Numru 187/2010 CSH) deciza fl-4 ta’ Novembru 2010 tigi ddikjarata nulla u bla effett u dan a tenur tal-**artikolu 811 (b) u artikolu 812 u 815 tal-Kap. 12.** Mela ma hemm l-ebda dubju li t-talba ghar-ritrattazzjoni qed issir ghal dik il-kawza sewwa indikata fit-talba tal-appellanti quddiem I-Ewwel Qorti.

Illi ma` dan jizdied jinghad li l-okkju tal-azzjoni odjerna kif impostat hemm il-partijiet kollha indikati fid-decizjoni mpunjata, u jidher li din il-kawza saret bl-okkju attwali ghaliex jirrizulta li r-ritrattazzjoni saret mill-appellant biss ghaliex qed jallega li huwa ma kienx notifikat validament bil-proceduri tad-decizjoni hawn impunjata, mentri dik li kienet is-socjeta’ konvenuta f’dik il-kawza V. Attard (Works) Limited ma ghamlet l-ebda talba simili. B’hekk huwa biss seta` jressaq din il-kawza u ghalhekk huwa l-attur f’din il-kawza, u l-partijiet l-ohra gew indikati bhala konvenuti u ghalhekk la darba l-azzjoni ta’ ritrattazzjoni ma hijiex kontinwazzjoni jew parti mill-kawza li qed tintalab ir-ritrattazzjoni tagħha izda hija azzjoni gdida kif jirrizulta mid-disposizzjonijiet tal-**artikoli 815 u 816 tal-Kap. 12,** mela allura la darba din ir-ritrattazzjoni qed issir quddiem I-Ewwel Qorti, min qed jitlob ir-ritrattazzjoni għandu jigi indikat bhala attur jew rikorrenti, mentri l-partijiet l-ohra fil-kawza rekriminata jistgħu jigu indikati bhala konvenuti fl-istess kawza, ghaliex l-importanti huwa li jigi ndikat il-gudizzju li tieghu qed jigi mitlub l-annultament, u dan fit-talba stess tal-kawza bl-okkju preciz, u li l-partijiet fl-istess gudizzju jkun parti fil-kawza ta’ ritrattazzjoni indikati sew fir-rikors li bih giet intavolata t-talba għar-ritrattazzjoni u dan huwa konsonanti ma’ dak li gie deciz fis-sentenzi “**Mildred Frendo vs Loris Bianchi proprio et nomine**” (A.I.C. (PS) – 12 ta’ Mejju 2003); “**Av. Dr. Louis Bianchi et vs John Azzopardi**” (A.I.C. (PS) – 1 ta’ Gunju 2000; “**Luigi Bonnici proprio et nomine et vs Pasqaule Farrugia et**” (P.A. – 11 ta’ Lulju 1883).

Illi għalhekk hija korretta s-sottomissjoni tal-appellanti li fil-kaz odjern l-appellant kien gie mħarrek fil-kawza li dwarha

qed tintalab ir-ritrattazzjoni kemm f'ismu proprio u kemm ghan-nom tas-socjeta' V. Attard (Works) Limited u la darba huwa qed jallega li ma giex notifikat personalment skond il-ligi (punt li għad irid jigi investigat) kien jispetta lilu li jressaq tali kawza, u dan kontra l-partijiet l-ohra fil-kawza, sew jekk dawn kien atturi u sew jekk konvenuti, b'dan li kien importanti li f'din il-kawza jindika bl-isem korrett tal-kawza u li jinkludi lill-istess partijiet identici f'dik il-kawza bhala partijiet f'din il-kawza u dan huwa bizzejjed sabiex l-ewwel għan ta' azzjoni ta' ritrattazzjoni li thassar għal kollox sentenza li tkun saret gudikat bejn il-partijiet jigi milhuq, u hawn huwa allura bizzejjed li l-partijiet kollha fl-istess gudikat ikunu parti fl-istess kawza, tant li gie ddikjarat li anke jekk l-okkju fil-kawza ta' ritrattazzjoni jkun bil-maqlub dan lanqas iwassal għan-nullita' tat-talba ta' ritrattazzjoni ghaliex dak li huwa mportanti huwa li l-gudizzju jigi identifikat u li l-partijiet f'dik il-kawza jkunu partijiet fil-kawza ta' ritrattazzjoni, u dan appartu li tali nullita' mhux kontemplata fl-artikolu 789 tal-Kap. 12 (“**Anna Cassar et vs Lawrence Attard nomine**” P.A. (JRM) – 25 ta' Settembru 2003); “**Filomena Rodo et vs Carmelo Pulis et**” (P.A. (JZM) – 28 ta' Mejju 2009); “**Konrollur tad-Dwana vs Michael Zammit et**” (A.C. – 5 ta' Gunju 1985).

Illi dan ifisser ukoll li la darba tigi mhassra l-ewwel decizjoni u allura t-talba ta' ritrattazzjoni tigi milqughha, jkun baqa' t-tieni stadju u dan allura jkun li l-kawza li d-decizjoni tagħha tigi annullata tigi mismuha mill-għid, b'dan għalhekk li tkun dik il-kawza li terga tigi appuntata u mismuha mill-għid (“**Kummissarju ta' l-Artijiet vs Maria Theresa Caruana Gatto et**” A.C. – 25 ta' Frar 2011). B'hekk dan l-appell qed jigi milquġħ.

III. KONKLUZJONI.

Illi għalhekk għal dawn il-motivi, din il-Qorti, **taqta' u tiddeciedi**, billi filwaqt li tichad ir-risposta tas-socjeta' appellata MCE Limited, u fil-waqt li tinnota li s-socjeta' appellata l-ohra V. Attard (Works) Limited ghalkemm debitament notifikata baqghet ma pprezentat l-ebda risposta u lanqas dehret f'dan l-appell, **tilqa' l-appell**

interpost mill-appellant fir-rikors tal-appell tieghu datat 18 ta' Mejju 2011 in kwantu konsistenti ma' dak hawn deciz b'dan li din il-Qorti qed tannulla u thassar id-decizjoni tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) fl-ismijiet "Kevin Attard vs MCE Limited et" datata 28 ta' April 2011 (Rikors Numru 35/11), b'dan li minflok tichad l-ewwel eccezzjoni sollevata mis-socjeta' appellata MCE Limited u ghalhekk tirrinvija u tibghat l-atti ta' din il-kawza lura lill-Qorti tal-Magistrati (Malta) ghall-kontinwazzjoni fid-dawl tat-talbiet attrici u l-eccezzjonijiet tal-konvenuti f'din il-kawza.

Bl-ispejjez kontra s-socjeta' appellata MCE Limited.

Moqrija.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----